

АКАДЕМИЈА ТЕХНИЧКО-ВАСПИТАЧКИХ

СТРУКОВНИХ СТУДИЈА

Бр. 01-1/480

15.03. 2013 год.
НИШ

С П О Р А З У М

о сарадњи

између Федералног државног буџетног образовног института високог образовања под називом: «Белгородски државни технолошки универзитет В.Г. Шухов», Руска Федерација, којег заступа ректор др Сергеј Глаголев, проф. и Академије техничко-васпитачких струковних студија, Република Србија, коју заступа председник др Срђан Јовковић, проф.струч.студија у даљем тексту: Уговорне стране, које теже развитку пријатељства и узајамно корисне сарадње, у складу са заједничким интересима у сferи науке, образовања и научног истраживања:

Члан 1.

Предмет овог Споразума је академска размена између Федералног државног буџетног образовног института високог образовања под називом: «Белгородски државни технолошки универзитет В.Г. Шухов» (БДТУ В.Г. Шухов) и Академије техничко-васпитачких струковних студија (Академија), а која подразумева учешће наставника и студената у научној, наставној, иновационој, културној, информационој области и другим областима и делатностима укључујући и оне са коришћењем електронско-комуникационих и дистанционих технологија.

Члан 2.

БДТУ В.Г. Шухов и Академија су сагласни да ће се приликом конкретизовања било којег вида сарадње и проширења његових оквира, претходно консултовати у току рада и, у случају одлуке Уговорних страна, сачинити посебан Споразум о детаљима сарадње.

Члан 3.

Уговорне стране изражавају спремност да успоставе сарадњу у следећим областима:

- узајамне посете и размене професора, научних сарадника и предавача;
- заједнички позиве гостујућим професорима ради држања курсева на основним, мастер и докторским студијама;
- размена научних информација, образовних програма и професионалне литературе;
- размена искуства наставних активности и резултата научних истраживања;
- подстицање мобилности студената у оквиру основних курсева и стручног усавршавања;
- организација едукативне и стручне праксе за време реализација студентских размена;
- реализација културне и спортске размене;
- просветна делатност, ширење и популяризација руског језика и културе у образовном простору Србије као и српског језика и културе на територије Руске Федерације;
- припрема и објављивање заједничких монографија општеобразовне намене;
- научних истраживања у најважнијим правцима делатности Уговорних страна;
- узајамна подршка у току реализације пројеката, експертиза пројеката, размена и допуњавање резултата пројеката, а такође отпочињање заједничких научно-истраживачких и стручних пројеката који би имали развојну улогу у региону;
- организација научних и наставно-методијских конференција, састанака, симпозијума, округлих столова, посвећених важним научним проблемима у области делатности обе стране.

Члан 4.

Уговорне стране ће учинити све напоре ради обезбеђивања праваца заједничких научних истраживања, научних пројеката везаних за унапређење наставног процеса, организовања заједничких међународних конференција, као и учешћа на конкурсима ради омогућавања међународних пројеката, који су у интересу обе стране.

Члан 5.

Уговорне стране сагласне су да се трошкови везани за заједничке пројекте потписника Споразума финансирају путем националних и међународних организација или са сваке стране на основу принципа еквивалентности и на основу финансијских могућности Уговорних страна. Трошкове боравка делегација у оквиру сарадње сноси страна домаћина а трошкове пута матична страна и то на принципу реципрочности.

Члан 6.

У циљу успешне реализације дате сагласности потписника, свака од Уговорних страна одређује координатора који ће бити упућен другој страни. Координатори ће спроводити разраду свих споразума и вршити анализу сарадње. Заједнички планови активности који укључају услове, тематику и персонални састав у вези са облицима сарадње се усуглашавају сваке године. Координаторе ће сваке године сачињавати годишње извештаје и обезбеђивати медијску пратњу у току сарадње.

Члан 7.

Овај споразум се склапа на неограничено време и ступа на снагу од дана потписивања. Споразум може бити писмено прекинути свака од Уговорних страна. Споразум је састављен у два примерка на руском језику и у два примерка на српском језику. Сви примерци имају једнаку правну пуноважност.

Адресе и потписи Уговорних страна

**Белгородски државни технолошки
универзитет В.Г. Шухов**

БДТУ В.Г. Шухов, Костјукова 46,
308012 Белгород, Русија
Тел.: +7 (4722) 54-20-87
ел. пошта: rector@intbel.ru
Сајт: <http://www.bstu.ru>



др Сергей Н. Глаголов, проф.

**Академија техничко-васпитачких
стручовних студија**

Београдска 18,
18000 Ниш, Република Србија
Тел.: +381 (018) 588-210
ел. пошта: info@akademijanis.edu.rs
Сајт: <http://www.akademijanis.edu.rs>



др Срђан Јовковић, проф.струч.студија